



**Pfarrbrief
St. Bartholomäus
Niedermotzing
und
St. Lukas Aholting**



13.06. – 19.07.2026

Nr. 25 - 29/2026

Bei der Verteilung dieses Pfarrbriefs werden 2,00 € kassiert.



Seniorenausflug

**der Pfarreien
Niedermotzing und
Aholting nach Sammarei**

am Mittwoch, 01.07.2026



14. Juni 2026

**Elfter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung: Exodus 19,2-6a

2. Lesung: Römer 5,6-11

Evangelium:

Matthäus 9,36 – 10,8



Ildiko Zavrakidis

» Diese Zwölf sandte Jesus aus und gebot ihnen: Geht nicht den Weg zu den Heiden und betretet keine Stadt der Samariter, sondern geht zu den verlorenen Schafen des Hauses Israel! Geht und verkündet: Das Himmelreich ist nahe! Heilt Kranke, weckt Tote auf, macht Aussätzige rein, treibt Dämonen aus! «

Samstag, 13.06.26

Hl. Antonius von Padua

Obermotzing 18:30 Uhr

Fatima-Rosenkranz

Obermotzing 19:00 Uhr

Vorabendmesse mit **Einweihung der renovierten**

Hl. Antonius-Figur

Fam. Böckl f. + Anna u. Josef Hahn

z. G. Pfr. John Joseph zum Dank Hl. Antonius

Sonntag, 14.06.26

11. Sonntag im Jahreskreis

L1; L2; Ev:

Aholting 9:15 Uhr

Pfarrgottesdienst für unsere Pfarreien

z. G. Martha Wagner f. + Eltern Maria u. Ludwig Koch

z. G. Geschwister Haas mit. Familien f. + Karl u. Rosa Haas

Montag, 15.06.26

Hl. Vitus (Veit)

Straubing 9:00 Uhr

Hl. Messe in der Karmeliten Kirche mit Hr. Pfr. John

Dienstag, 16.06.26

Hl. Benno

Straubing 9:00 Uhr

Hl. Messe in der Karmeliten Kirche mit Hr. Pfr. John

Aholting 19:00 Uhr

Abendmesse f. d. Verstorbenen des Monats Juni, anschließend Anbetung

Ludwig Baumann m. Familie f. + Mutter u. Oma zum Sterbetag

Mittwoch, 17.06.26

Mittwoch der 11. Woche im Jahreskreis

Straubing 9:00 Uhr

Hl. Messe in der Karmeliten Kirche mit Hr. Pfr. John

Obermotzing 19:00 Uhr

Abendmesse

Rosenkranzbruderschaft f. + Mitglieder

Donnerstag, 18.06.26

Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis

Straubing 9:00 Uhr

Hl. Messe in der Karmelitenkirche mit Hr. Pfr. John

Niedermotz. 18:00 Uhr

Stille Anbetung

Niedermotz. 18:30 Uhr

Rosenkranz

Niedermotz. 19:00 Uhr

Abendmesse f. d. Verstorbenen des Monats Juni, anschließend Anbetung ,N. N. f. arme Seelen

Freitag, 19.06.26

Hl. Romuald

Puchhof 19:00 Uhr Abendmesse (Gedenkgottesdienst) mit **H. H. Abt Petrus-Adrian Lerchenmüller des Klosters Windberg**
Liselotte Baronin von Maffei f. + Ehemann Dr. Guido
Ritter u. Edler von Maffei zum 27. Sterbtage
z. G. Renate Weber f. + Eltern u. Geschwister Fesl u. +
Ehemann Alfons;
Gerlinde Haas mit. Familien f. + Vater Georg Schnab,
Mesner u. Ministranten aus Aholting

Obermotzing 21:00 Uhr Johannisfeuer Segnen

Z W Ö L F T E R S O N N T A G I M J A H R E S K R E I S

21. Juni 2026

**Zwölfter Sonntag
im Jahreskreis**
Lesejahr A

1. Lesung: Jeremia 20,10-13

2. Lesung: Römer 5,12-15

Evangelium:
Matthäus 10,26-33



Ildiko Zavrakidis

» Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten, die Seele aber nicht töten können, sondern fürchtet euch eher vor dem, der Seele und Leib in der Hölle verderben kann! Verkauft man nicht zwei Spatzen für einen Pfennig? Und doch fällt keiner von ihnen zur Erde ohne den Willen eures Vaters. «

Samstag, 20.06.26

Marien-Samstag

Aholting 19:00 Uhr Eucharistiefeier für unsere Pfarreien
Pfr. John Joseph für + Vater zum 45. Sterbetag

Sonntag, 21.06.26 12. Sonntag im Jahreskreis

L1: Jer 20, 10-13; L2: Röm 5, 12-15; Ev: Mt 10, 26-33

Niedermotz. 9:15 Uhr Pfarrgottesdienst für unsere Pfarreien mit **Vorstellung der neuen Pfarrgemeinderäte des PGR Niedermotzing u. Einführung der neuen Lektorin Fr. Steffi Bauer**
z. G. Fam. Köck f. + Eltern

Dienstag, 23.06.26

Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis

Aholting 19:00 Uhr Abendmesse
Christa Rauscher f. + Berta u. Georg Hecht

Mittwoch, 24.06.26

GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS

Obermotzing 19:00 Uhr Abendmesse

Donnerstag, 25.06.26

Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis

Niedermotz. 09:00 Uhr Heilige Messe

Aholting

19:00 Uhr Vortrag zum Thema „Knie- und Hüftprothese“ des
Chefarztes Dr. Grote vom Klinikum St. Elisabeth
Straubing im Pfarrheim Aholting

Freitag, 26.06.26

Hl. Josefmaria Escrivá de Balaguer

Aholfing

19:00 Uhr

Abendmesse

Bernhard Seidl m. Fam. f.+ Ehefrau, Mutter u. Oma

13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

28. Juni 2026

**13. Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr A

1. Lesung:

2. Könige 4,8-11.14-16a

2. Lesung: Römer 6,3-4.8-11

Evangelium:

Matthäus 10,37-42



Ilidiko Zavrakidis

» Wer einen Propheten aufnimmt, weil es ein Prophet ist, wird den Lohn eines Propheten erhalten. Wer einen Gerechten aufnimmt, weil es ein Gerechter ist, wird den Lohn eines Gerechten erhalten. Und wer einem von diesen Kleinen auch nur einen Becher frisches Wasser zu trinken gibt, weil es ein Jünger ist – Amen, ich sage euch: Er wird gewiss nicht um seinen Lohn kommen. «

Samstag, 27.06.26

**Hl. Hemma von Gurk, Hl. Cyrill von Alexandrien,
Marien-Samstag**

Niedermotz.

19:00 Uhr

Vorabendmesse

Monika Englmeier f. + Mutter Berta Kellner z. Geb.
z. G. Claudia Schütz f. + Mutter z. Geburtstag

Sonntag, 28.06.26

13. Sonntag im Jahreskreis

L1: 2Kön 4, 8-11, 14-16a; L2: Röm 6, 3-4. 8-11; Ev: Mt 10, 37-42

Aholfing

9:15 Uhr

Pfarrgottesdienst für unsere Pfarreien

Familiengottesdienst im Freien

Ingrid Gebhard f. + Brüder / Schwager Johann u. Eduard
Wittmann

z. G. Elisabeth Seidl m. Fam. f. + Papa, Opa u. Uropa

Dienstag, 30.06.26

JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES

Aholfing

19:00 Uhr

Abendmesse

Theresia Seebauer f. +Tochter Resi Seidl

Mittwoch, 01.07.26

Mittwoch der 13. Woche im Jahreskreis

Sammarei

Senioren Ausflug für beide Pfarreien

Obermotzing

Abendmesse entfällt

Donnerstag, 02.07.26

MARIÄ HEIMSUCHUNG

Niedermotz.

19:00 Uhr

Abendmesse

N. N. z. Ehren der Mutter Gottes

Freitag, 03.07.26

HL. THOMAS

Aholfing

19:00 Uhr

Abendmesse

Resi Sagstetter f. + Ehemann u. Eltern

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

5. Juli 2026

14. Sonntag im Jahreskreis Lesejahr A

1. Lesung: Sacharja 9,9-10

2. Lesung: Römer 8,9.11-13

Evangelium:
Matthäus 11,25-30



Ildiko Zavrakidis

» In jener Zeit sprach Jesus: Kommt alle zu mir, die ihr mühselig und beladen seid! Ich will euch erquicken. Nehmt mein Joch auf euch und lernt von mir; denn ich bin gütig und von Herzen demütig; und ihr werdet Ruhe finden für eure Seele. Denn mein Joch ist sanft und meine Last ist leicht. «

Samstag, 04.07.26

Hl. Ulrich, Hl. Elisabeth, Marien-Samstag

Kollekte für die Weltkirche

Aholting

19:00 Uhr

Vorabendmesse

Sophie Busl f. + Eltern u. Schwiegereltern

Sonntag, 05.07.26

14. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Weltkirche

L1: Sach 9, 9-10; L2: Röm 8, 9. 11-13; Ev: Mt 11, 25-30

Obermotzing

10:00 Uhr

Pfarrgottesdienst für unsere Pfarreien - Festgottesdienst zum 80-jährigen Gründungsfest des SV Motzing beim Sportgelände in Obermotzing
z. G. SV Motzing f. + Mitglieder

Dienstag, 07.07.26

Hl. Willibald

Aholting

19:00 Uhr

Abendmesse

Martha Steinbauer f. + Berta Hecht

Mittwoch, 08.07.26

Hl. Kilian

Obermotzing

19:00 Uhr

Abendmesse

Susanne Leipelt f. + Oma z. 85. Geburtstag

Donnerstag, 09.07.26

Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten

Niedermotz.

19:00 Uhr

Abendmesse

Ottília Finger f. + Ehemann z. Sterbetag

Freitag, 10.07.26

Hl. Knud, hl. Erich, hl. Olaf

Aholting

19:00 Uhr

Abendmesse

Agnes Barth f. + Maria u. Hans Wolf

z. G. Fam. Heitzer f. + Tante Maria Wolf z. Sterbetag

Samstag, 11.07.26

HL. BENEDIKT VON NURSIA

Aholfing

19:00 Uhr

Vorabendmesse

Pfarrei Aholfing f. + Wohltäter Joseph Wagner

z. G. Geschwister Haas mit. Familien f. + Rosa u. Karl Haas

z. G. Hubert Gerischer f. + Mutter z. Sterbetag

Sonntag, 12.07.26

15. Sonntag im Jahreskreis

L1: Jes 55, 10-11; L2: Röm 8, 18-23; Ev: Mt 13, 1-23 (KF: 13, 1-9)

Niedermotz.

8:45 Uhr

Fatima-Rosenkranz

Niedermotz.

9:15 Uhr

Pfarrgottesdienst für unsere Pfarreien

z. G. Elisabeth Winderl f. + Onkel Max

Dienstag, 14.07.26

HL. Kamillus von Lellis

Aholfing

19:00 Uhr

Abendmesse; Resi Sagstetter f. + Bruder Franz u. Schwager Rupert u. Anton

Mittwoch, 15.07.26

HL. Bonaventura

Obermotzing

09:00Uhr

Heilige Messe

Pfr. John Joseph für + Eltern und Verwandtschaft

Aholfing

15:30 Uhr

Kleinkinder- und Kinder-Gottesdienst - Abschlussfeier

Obermotzing

19:00 Uhr

Abendmesse entfällt wegen Dekanatsversammlung bei St. Elisabeth in Straubing

Donnerstag, 16.07.26

Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel

Öberau

19:00 Uhr

Abendmesse

Monika Englmeier f. + Vater Johann Kellner

Freitag, 17.07.26

Freitag der 15. Woche im Jahreskreis

Aholfing

19:00 Uhr

Abendmesse

Otilie Bugl u. Maria Schiederer f. + Berta Hecht

Samstag, 18.07.26

Marien-Samstag

Niedermotz.

19:00 Uhr

Vorabendmesse: N. N. f. die armen Seelen

anschließend Fahrzeugweihe zu Ehren des Hl. Christophorus

Sonntag, 19.07.26

16. Sonntag im Jahreskreis

L1: Weish 12, 13. 16-19; L2: Röm 8, 26-27; Ev: Mt 13, 24-43 (KF: 13, 24-30)

Aholfing

9:15 Uhr

Pfarrgottesdienst für unsere Pfarreien

z. G. Ludwig u. Elisabeth Seidl f. + Schwägerin Resi u. Schwager Robby

z. G. Hubert Gerischer f. + Vater z. Sterbetag

anschließend Fahrzeugweihe zu Ehren des Hl. Christophorus

Wir wünschen allen, die im Juni Namenstag, Geburtstag oder ein anderes Jubiläum feiern, alles Gute und Gottes Segen.

Verstorbene des Monats Juni

Alois Ellersdorfer, OM	+ 29.06.2016	65 Jahre
Georg Gebhard, AH	+ 21.06.2017	81 Jahre
Emilie Rothhammer, NM	+ 24.06.2017	88 Jahre
Karl Heigl, NM	+ 03.06.2018	86 Jahre
Johann Lang, OM	+ 03.06.2021	86 Jahre
Anna Hahn, OM	+ 09.06.2023	88 Jahre
Huber Martha, OM	+ 12.06.2024	88 Jahre

Wir gedenken ihrer im Gebet

Kollekten Ergebnis

Sammlungen	Aholing	N. Motzing
16.05.26 Requiem für + Josef Maurer		411,11 €
16./17.05.26	34,50 €	25,20 €
23.05.26 Hochzeit Christopher u. Theresa Gürster		103,10 €
23.05.26 Hochzeit Kollekte für die Ministranten		120,20 €
23./24.05.26 Kollekte für Renovabis - Pfingsten	117,00 €	90,10 €
30./31.05.26 Kollekte f. Marian Altäre u. Puchhof	107,8 €0	191,8 0€
04.06.26 - Fronleichnam	105,10 €	105,00 €
06./07.06.26	27,90 €	42,90 €

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott

Vortrag zum Thema „Knie- und Hüftprothese“ am Donnerstag, 25.06.2026 um 19:00 Uhr im Pfarrheim Aholing

Der PGR Aholing lädt in Zusammenarbeit mit der KEB Straubing-Bogen zum Vortrag des Chefarztes Dr. Grote vom Klinikum St. Elisabeth Straubing zum Thema „Knie- und Hüftprothese“ ein.

Seniorenausflug (Panorama-Fahrt) beider Pfarreien am Mittwoch, 01.07.2026 nach Sammarei

Abfahrt: um 11:30 Uhr in Niedermotzing, um 11:35 Uhr in Obermotzing, um 11:45 Uhr in Aholing

13:30 Uhr Führung durch die Wallfahrtskirche Sammarei

Die prächtige Wallfahrtskirche mit monumentalem Schnitzaltar und mehr als 1.000 Votivbildern um die Gnadenkapelle birgt eine Kirche in der Kirche.

15:00 Uhr Einkehr Kaffee/Brotzeit in Parschalling

Rückkunft gegen 18:30 Uhr **Preis der Fahrt: 20,00 € pro Person**

Anmeldung: baldmöglichst bei **Frau Renate Lenzian**, Tel. 0 94 29 / 94 87 56 bzw. **bei Familie Ramsauer** Tel. 0 94 29 / 14 94

Gottesdienst in Öberau am Donnerstag, 16.07.2026

Die Pfarrei Niedermotzing lädt wieder alle Gläubigen **beider Pfarreien** zur Mitfeier der Abendmesse am **Donnerstag, 16.07.2026 um 19:00 Uhr in Öberau** ein.

Dank an alle Unterstützer des Pfarrfestes in Aholting

Der PGR-Aholting bedankt sich bei allen, die zum Gelingen des Pfarrfestes beigetragen haben. Ein herzliches Vergelt's Gott an die Kuchen- und Tortenbäckerinnen für die wunderschönen und schmackhaften Kuchen und Torten, an Herrn Franz Leonhardt für die Spende der Salat-Kartoffeln und an die Bäckerei Dreihäupl und der KRSK Aholting für das Ausleihen der Kühlschränke, an die KLJB Aholting, die sich wieder vorbildlich um die Getränke gekümmert hat.

Fahrzeugweihe am Samstag, 18.07. und am Sonntag, 19.07.2026

Am 18.07. und am 19.07.2026 findet jeweils nach dem Gottesdienst bei den Parkplätzen vor den Kirchen in Niedermotzing bzw. in Aholting die alljährliche Fahrzeugweihe statt. Dort bereitgestellte Autos, Roller, Fahrräder usw. werden gesegnet.

Dankeschön

Herr Pfr. John bedankt sich herzlich beim PGR Niedermotzing und beim PGR Aholting für die Geschenke anlässlich seines Geburtstags.

Wir bedanken uns bei den Pfarrgemeinderäten beider Pfarreien für die Vorbereitung und musikalische Gestaltung der Maiandachten durch den Landfrauenchor und den Kirchenchor Aholting.

Die Ministranten aus Aholting bedanken sich recht herzlich für die Spenden beim Ausschank der Maibowle.

Ein herzliches Vergelt's Gott von beiden Pfarreien an Alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung der Fronleichnamsprozessionen mitgewirkt haben. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön an alle, die die Fronleichnamsaltäre in beiden Pfarreien wieder wunderschön vorbereitet und mit Blumen bzw. Blumentepichen geschmückt haben. Wir bedanken uns bei den Bläserfreunden Rain für die musikalische Begleitung und bei der Gemeinde Aholting für die finanzielle Unterstützung für die Musik.

Nächster Pfarrbrief

Der nächste Pfarrbrief umfasst die Zeit **von 18.07.2026 bis einschließlich 13.09.2026**. Informationen, die darin veröffentlicht werden sollen, müssen bis spätestens **Dienstag, 07.07.2026 um 17:00 Uhr (bitte per E-Mail)** im Pfarrbüro gemeldet werden.

Öffnungszeiten Pfarrbüro: dienstags 15:00 – 18:00 Uhr

Telefon 09429 / 351. E-Mail: niedermotzing@bistum-regensburg.de

Pfarrer John Joseph, Mobil 0159 / 06401569